

LUBLANSKE NOVIZE

JANN. FRIDR. EGERJA,

v' Sredo 10. d.

v'elkiga Travna
1797.



Nro. 37.

Lublana.

V' Zhetertek je peršhal zef kr. general Meerfeld is Gorize nasaj, kamer se je bil odtod na ene dni podal. Prebiva v' Vicedomii. Franzofski general Bernadotte inu drugi generali so ga obiskali.

Tudi je v' Zhetertek ob desetih svezher ogen na lushi per shtangi vstal; franzofski Iovzi, kojniki, general Bernadotte, gospodje od Guberniuma, mestni gospodje, inu ludje so se vfo pomozhjo sraven hiteli, pomagali, inu vbranili, de nista nizh vezh, kakor dvę kajshe posgoręle.

V simi

Vsim sploh se osnani, de je spet na dolenskim, inu na hravashkim kupzha odperta; en sledni sim sa naprej po shito, inu vino dolihodit. To osnanilo je dano od deshelne gospoške v Lublani 3. dan velkiga Travna 1797.

Dunej, dvorno novize mesta mal. Travn.

Tretji dan maliga Travna je Generalmajor Baron Laudon se perpravil mesto Botzen v Tirolah franzosam nasaj vseti. Tirolzi so se s'njim obilno sdrushili, inu drugi dan ob shtireh popoldne je mesto vsel, potem, k' se je zel dan bojuval; tretji dan je shen noter do Deuzhen, inu Branzol naprej perderl. Sovrashnik je popustil zelo dolino vode Ezhe, je poshgal mostove per Oberavi, inu Ajhi, inu se je hitro v Pusto dolino nasaj potegnil. Kashe, de se misli, al v' Valsugano, al pak v Koratan podati.

Ta srežha je Tirolze spet oshivela, inu satorej se je vupal Feldmarshallentenant Baron Kerpen od Shterzinga predno vojsko naprej poslati, inu s'zelo svojo vojsko sa sovrashnikam dreti.

Generalmajor Baron Laudon je tem zhasi smirej dalej gnal, inu she zhes Brixen naprej derl.

Tudi je pustil vse Tirolze povabit, de imajo pod oroshje stopit, de bodo sovrashnika preganjali, mu ludi pobiali, inu Tirole reshili.

General Laudon je 5. dan mal. Travna per Botzni sovrashniku sa herbet pershal. Tirolzi so pershli pomagat; sovrashnik je urno beshal is Klavsna, inu Sebna, inu tako hitro je bil is Brixna isgnan. Sadnizh se je v' Pusto dolino potegnil, inu flishimo, de je she noter per Bravnekni.

Tem zhasi' je vedno Baron Kerpen sa Laudonam shal, inu na pomozh stal per Mühlbachu.

Drugi dan je General Laudon per Trienti sovrashnika v' strahi dershali; General Kerpen pak iskal ga popolnoma is Puste doline pruti Kortanu isgnati. V' Brixni je sovrashnik obilno salogeo moke popustil; strelni perprave pak dosti v' vodo vergel. Tirolzi so bili povsod veseli, ker kol so bili od sovrashnika resheni, inu so serzhnost dobili, pod oroshje stopit, inu svojim bratam pomagat, de bi se Tirole popolnoma reshile.

Vojска под generalom Kerpen je sedmi dan maliga Travna se po vse mozhi mujala, svoj do bzhik naprej gnati, kar ga je te dni popred stufila. General je pershal ravno ta dan v' Mühlbach, predna vojska noter do Shent Lorenza; inu zhes dva dni je vupanje bilo, noter do Bravnekna predreti.

Sovrashnik je takrat le nasaj v' Pusto dolino vlekel; inn je kasalo, de se tam nebode branil. Generalmajor Laudon pak je ta dan bil v' Bozni;

njemu je bilo vkasano, źesto saperto dershat, inu pruti sovrashniku majhene trume poshilat, de bi oglédale, inu ga nasaj porivale. Tirolzi so povsod pomagali, inu strah sovrashniku dělali.

Osmi dan mal. Travna je sovrashnik pusto dolino v' Tirolah popolnoma popustil, inu se pruti Lienzu potegnil.

Generalmajor Laudon je sovrashnika is kraja Lavis isbil, do pol poti pruti Trientu nasaj porinil, inu dosti franzosov vjel.

Med tém je general Kerpen do Niederndorfa pershal, sovrashnik je is Lienza pobegnil, kjer je 25,000. fl. naklade istjerjal, inu sto tavščent imeti otel; tedej sa to, kar je mankalo, nekaterje ludi sa sastavo seboj vsež.

Deseti dan mal. Travna je general Laudon Trient noter vsež, 300. franzosov vjel, dva shtuka, dosti vosov pobral, inu sovrashnika s' veliko sgubo od tod dalej pognal; tudi tukoj so Tirolzi ferzhno pomagali.

Dvanajsti maliga Travna je general Laudon sovrashnika is Roveredo, Torbole, inu is Raiv isgnal, vezh magazinov, eno salogo strēlniga praha, 12. shtukov, inu 400. vjetih franzosov dobil. Prēdna vojska je generalu povēdala, de se sovrashnik pruti Rivoli nasaj poteguje. General je oblubil, de bode te nove sturjene dob zhke tako

tako obernil, de bode zhe dalej bol sovrashnika nasaj poderal.

Dvorno nasnanje od 30. dnëva maliga Travna nam povë, de se franzofka vojska pod generalam Bonaparte is estrajskeh deshël nasaj pote-
guje, kakor je s'generalam Bonaparte glihanje
skljeneno. Skorej bodo franzosi Shtajersko, Ko-
ratan, Krajnsko, inu vso permorsko stran spras-
nili; sa njimi pak zesarfski soldatje pojdejo, de
bodo perpravleni sa vseke sorte nevarnost odver-
niti.

Kakor je to sa nas veselo, tak shaloftno je,
kar smo od Rajne flishali. Mej tem, k'je shë
mir sglihan bil, so bili tam she nekateri kriva-
vi boji; ker tekar ni mogel po lufti sletit, de
bi bil tam prenehanje od vojske osnanil.

Franzosi so shli zhes Rajno per Düsseldorfsi,
per Neuwiedi, inu sgorej per Straßburgi; so na-
she na obëh konzih nasaj pertisnili, zhes vodo
Lahn poderli, inu tudi na sgorni Rajni nashe is
Offenburga vergli. Zesarfski so se ravno tako
postavili, de je bilo vupanje, sovrashniku se v-
branit, kar je ravno tekár is Duneja pertekel,
de je mir sturjen, inu de se imia od vsliga boja
nadalej jenat.

Ravno pod osidjam mestu Frankfurt sta se
vojska inu mir srézhala. 22. dan maliga Trav-
ob dvëh po poldne pride en franzofski tekar Jo-
shef Bellin s'pisman od generala Bonaparte ja

Leo-

Leobna 17. dan Travna pisanim, katero je od generala Meerfeld, inu od Neapolskiga poslanika Gallo podpisano; ta je povedal, de, kader mu je bilo pismo v' roke dano, so se Bonaparte, Meerfeld, inn Gallo objeli, inn vpili: *sdrav bodi Zesar! sdrava franzoska republika mi imamo mir!* — Vse je bilo v' Frankfurtu na to vesela polno, vñi so vukali; kar na enkrat saflishio, de se franzosi, inu zesarfski svunej mestu pred osidjam bojujejo; tedej spet vse v' shalosti. — Sato-rej je tekar shal h' Komendantu v' Frankfurtu Oberstarju Mylius; je imel dva pisana, eno na zesarfskiga generala Barona Wernek, to drugo na franzoskiga generala Hoche. Zesarfski so v' mesto Frankfurt potegnili; Komendant je jesdel h' franzosam ven, je napovedal mir, so shli v' mesto pogovor sturiti, so naredili eno pisano sglihanje, de od boja jenajo, inu so si offizirje sa sastavo eden drugimu napruti dali.

Per zesarfski kraljvi vojski na sgorni Rajni pod generalam grafam Latour je tudi mir osnanen, inu so sovrasne dela jenale.

V' Londnu se 10. dan maliga Travna sveteli, kako Bonaparte v' zesarfske deshele noter dere; englendarji si vupanje delajo, de bode njih minister Pitt sa tiga volo sazhel na mir mislit.

Prinz Karl je h' zesarfski armadi per Rajni perhal, sdej franzosi inu zesarfski per miru vender na boj perpravleni stoje, inu vsak tam zha-
ka,

ka, kamer je s' vojsko došhal; dokler se bode skasalo, al jc mir od obęh strani poterjen, al ne.

Lublana.

V' Nedélo je shal Division generala Massena sjutrej sgodej pruti Verhniki, katèri je dva dni inu tri nozhi tukej leshal, nękej po kafarnah, zerkvah, inu hishah; nękej po blishneh vəsh. Shtukov je imel 12, drugih vosov sa strelno perpravo, pak 48. Eni ménio, de je bilo shtevenje tiga divisiona pęt tavshent mósh, drugi pravjo, de okol 10,000; franzosi pak so rekli, de jih je 14,000.

Division generala Bernadotte je shę uni dan eno polovizo mósh naprej poslal; ta druga poloviza pak je v' Ponedélek prozh shla tudi pruti Verhniki. Shtukov je imel 8, drugih vosov okol 30.

Od Ponedélka sjutrej ní nobeniga franzosa vezh tukej; smo lę fami domazhi, inu zhakamo na cesarske soldate, katèri jutri, al pojuternim pridejo.

V' Ponedélek je v' kafarmi per S. Petru flama sazhela gorēti ob enajsteh sjutrej; ob dvęh popoldne pak je gorēlo v' enim zimri v' Tabakopaldi: oba ogna sta sręzchno ogasena.

Vmerli jo v' Lublanc.

28. dan Sushza.

Alenka Supanzhishka, vdova, 60. I. na predmęstji Nro. 87.

29. dan Sushza.

Joannes Krafshkoviz, zimperman, 42. l. v' Gradifhi Nro. 42.

Alenka Zhelovshkovka, vdova, 60. l. v' Krakovim Nro. 6.

30. dan Sushza.

Miza Jerkla, dekle, 46. l. v' Gradifhi N. 42.

Gregor Frankolizh, soldat, 36. l. na predmestji Nro. 132.

31. dan Sushza.

Jera Komariza, zhlnarska hzhi, stara 4. dni v' Krakovim Nro. 16.

Jera Shodinka, vdova, 75. l. na predmestji Nro. 95.

Joshef Zeer, vahtar, 47. l.

Jera Brevizla, 56. l. v' shpitali Nro. 241.

Nesha Zheleʃniza, ribishka hzhi stara pol ieta v' Krakovim Nro. 14.

1. dan maliga Travna.

Nesha Bajzla, kmētiza, 40. l.

Gashper Bajz, kmet, 42. l. oba na predmestji Nro. 26.

Xaveri Tabore, 3. l. pred pisanimi vratmi N. 6.

2. dan maliga Travna.

Marka Gratce, hlapcz slatiga kovazha, 26. l. na starim tergi Nro. 79.

Gospod Jernej Thoman, zef. kr. Kaisier, 65. l. na Tergi Nro. 194.

Mati Maria Mulejka, ordna S. Urshule, 55. l. per Nunah Nro. 64.

Joannes Sajz, dglovez, 20. l. v' Krakovim Nro. 72.